



Svet
Evropske unije

Bruselj, 22. november 2022
(OR. en)

14590/22

LIMITE

ENV 1136

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0332 (NLE)

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 42. sestanku stalnega odbora Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njunih naravnih življenjskih prostorov (Bernska konvencija)

SKLEP SVETA (EU) 2022/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 42. sestanku
stalnega odbora Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva
ter njihovih naravnih življenjskih prostorov (Bernska konvencija)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 192(1) v povezavi s
členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Konvencijo o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov¹ (v nadaljnjem besedilu: Bernska konvencija) je Unija sklenila s Sklepom Sveta 82/72/EGS², veljati pa je začela 1. septembra 1982.
- (2) Na podlagi člena 17 Bernske konvencije lahko stalni odbor, ki ga je ustanovila Bernska Konvencija (v nadaljnjem besedilu: stalni odbor), odloči o spremembi dodatkov k Bernski konvenciji.
- (3) Na 42. sestanku od 28. novembra do 2. decembra 2022 bo stalni odbor sprejel odločitev o spremembah Dodatka II in Dodatka III k Bernski konvenciji.
- (4) Stalni odbor je na podlagi člena 13(6) Bernske konvencije pripravil svoj poslovnik (v nadaljnjem besedilu: poslovnik), ki ga lahko v skladu s pravilom 21 poslovnika tudi spremeni.
- (5) Na 42. sestanku od 28. novembra do 2. decembra 2022 naj bi stalni odbor sprejel spremembe poslovnika.
- (6) Primerno je, da se določi stališče, ki se bo v imenu Unije zastopalo v stalnem odboru, saj bosta obe zadevni odločitvi za Unijo pravno zavezujoči.

¹ UL L 38, 10.2.1982, str. 3.

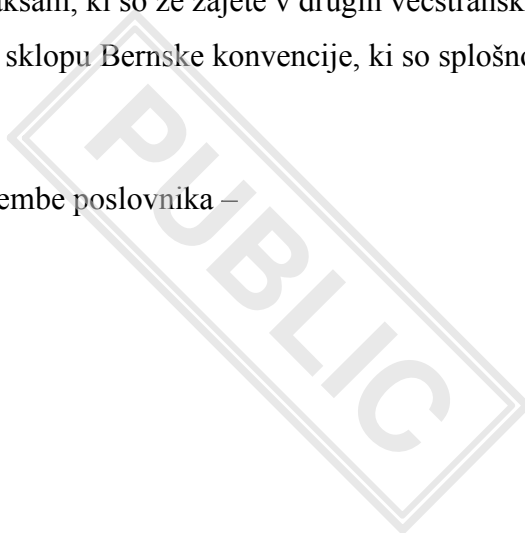
² Sklep Sveta 82/72/EGS z dne 3. decembra 1981 o sklenitvi Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov (UL L 38, 10.2.1982, str. 1).

- (7) Švica je podala predlog, da se volk (*Canis lupus*) iz Dodatka II („Strogo zavarovane živalske vrste“) prestavi v Dodatek III („Zavarovane živalske vrste“) k Bernski konvenciji.
- (8) Na podlagi trenutnih podatkov z znanstvenega vidika in z vidika ohranjenosti ni upravičeno, da se pri vseh populacijah volkov zniža varstveni status. Stanje ohranjenosti vrste je po celini še vedno različno, pri čemer je kot ugodno ocenjeno le v 18 od 39 nacionalnih delov biogeografskih regij v Uniji. To potrjujejo najnovejše razpoložljive znanstvene informacije o stanju ohranjenosti vrste, ki izhajajo iz poročanja v skladu s členom 17 Direktive Sveta 92/43/EGS¹ in resolucijo št. 8 (2012) v sklopu Bernske konvencije. Status strogo zavarovane vrste je treba ohraniti tudi zaradi nenehnih groženj, ki jim je izpostavljena vrsta, vključno z nastajajočimi, kot so mejne ograje in hibridizacija med volkovi in psi.
- (9) Unija bi zato morala nasprotovati predlogu Švice.
- (10) Sekretariat Bernske konvencije je v sodelovanju z uradom stalnega odbora predlagal več sprememb poslovnika, zlasti, da se delovne metode in postopki v sklopu Bernske konvencije prilagodijo novim virtualnim delovnim metodam in orodjem.

¹ Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

- (11) Predlagane spremembe poslovnika ustrezajo praksam, ki so že zajete v drugih večstranskih okoljskih sporazumih, ali obstoječim praksam v sklopu Bernske konvencije, ki so splošno sprejete.
- (12) Unija bi zato morala podpreti predlagane spremembe poslovnika –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:



Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti, zastopa na 42. sestanku stalnega odbora Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov (v nadaljnjem besedilu: Bernska konvencija), je:

- (a) nasprotovati predlogu, da se volk (*Canis lupus*) iz Dodatka II („Strogo zavarovanih živalskih vrstah“) prestavi v Dodatek III („Zavarovanih živalskih vrstah“) k Bernski konvenciji;
- (b) podpreti predlagane spremembe poslovnika stalnega odbora iz dokumenta TPV/Inf(2022)29 z naslovom „Predlagane spremembe poslovnika stalnega odbora“, ki ga je pripravil sekretariat Bernske konvencije.

Člen 2

Glede na razvoj dogodkov na 42. sestanku stalnega odbora se lahko predstavniki Unije v posvetovanju z državami članicami na usklajevalnih sestankih na kraju samem dogovorijo o bolj podrobni opredelitvi stališča iz člena 1, točka (b), brez nadaljnega sklepa Sveta.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica